

- Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; unimproved
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; sans aménagement
- Road: hard surface, street, conduit bridge; loose or stabilized surface, street
Route: revêtement dur, rue; pont de circulation: de grès; aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or water road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'écluse; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway; single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway; abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée, route; passerelle
- Coverway; covered bridge; trestle bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; trestle; pont; pont mobile
- Boundary: International; boundary monument
Limite: internationale; repère d'appontage
- Boundary: Provincial and Territorial
Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: unimproved provincial or territorial; area outline
Limite: Provinciale ou territoriale non aménagée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground
Pipeline: pétrole, gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilitaire; souterrain
- Mine; pit; sand; gravel; clay; quarry
Mine; banc; sable; gravier; argile; carrière
- Airport/airfield: active, condition unknown; heliport
Aéroport/aérodrome d'aviation: actif, condition inconnue; héliport
- Industrial building; chemistry; industrial; fire tank; burner; lumberyard
Bâtiment industriel; chimie; industriel; réservoir; torche; brûleur; parc à bois débris
- Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire control
Tour: communication, antenne radar, radiotélescope; feu contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sportplex; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo
Belvédère; lieu historique; zoo
- Camp ground; campground; site
Terrain de camping; terrain de camping; ruines
- Sk lift; sports track
Remonte-pente; piste de course
- Building(s): building(s); religious; educational; cabin
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Maison de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger/warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier / poste de garde de parc; cimetière
- Court house; penal institution
Maison de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Wastewater treatment; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/traitement; cours d'eau ou ruisseau; cours d'eau disparaissant
- Navigational light; ferry; crib or abandoned bridge pier
Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown; marina
Station de la garde-côte; hydrobase: actif, condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage: petit, grand; portant une route
- Dyke/drainage; boat ramp; wharf; pier or dock; foed; breakwater
Digérateur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gâche; brise-lames
- Slip; drydock; tank; small island; navigational beacon
Cale; cale sèche; god; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; dike, conduit, irrigation canal; spring
Canal navigable; écluse; fosse; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; whies dans l'eau
- Albation; dry river bed; sand in water; freshwater flat
Albation: lit de rivière à sec, sable dans l'eau, estrans
- Rapids; falls (height)
Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp, marsh in water; string bog
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Sand; ponds; sanda polygons; pada bog
Étang de tourbe; polygones de tourbe; tourbière à palie
- Sand; silt; ping; wooded area
Sable; limon; ping; région boisée
- Contours: index; intermediate; approximate
Courbes de niveau: multiples; intermédiaires; approximatives
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbes de creux; point coté; caverne

79-C/5 SCALE 1:50 000 ÉDITION 01
ÉCHELLE 1:50 000 ÉDITION 01

NO TITLE

Northwest Territories
Territoires du Nord-Ouest

77°45'	89-D/9	79-C/12	79-C/11
77°30'	89-D/8	79-C/5	79-C/6
77°15'			
77°00'			

113°00' 112°00' 111°00' 110°00'



Map content validity dates

- Road network: Absent
- Hydrographic network, 1960-2001
- Vegetation: Absent
- Buildings: Absent
- Boundaries: Absent
- Toponymy, 2006-2008

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.maj@NRCan.gc.ca
Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

NO TITLE
Northwest Territories
Territoires du Nord-Ouest

Scale 1:50 000 Échelle

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Échelle: 1 cm sur la carte représente 500 mètres au sol

Contour Interval: 10 metres
Élévation in metres above Mean Sea Level

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Équidistance des courbes: 10 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

NO TITLE
Northwest Territories
Territoires du Nord-Ouest

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2010 for centre of map
Annual change decreasing 117.1'

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 117.1'

For magnetic declination information, visit: <http://gc.nrcan.gc.ca/geomag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gc.nrcan.gc.ca/geomag>

The magnetic compass may be erratic in this region
La boussole sera peut-être instable dans cette région

100 000 metre Square
100 000 mètres carrés

Transverse Mercator Projection
Projection transversale de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

Grid Zone Designation
Zones 12
1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

77°45'	89-D/9	79-C/12	79-C/11
77°30'	89-D/8	79-C/5	79-C/6
77°15'			
77°00'			

113°00' 112°00' 111°00' 110°00'

79-C/5
SCALE 1:50 000 ÉDITION 01
NO TITLE

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. 1664-46
M16-2-07PK05-P09
ISBN 978-0-662-45353-2

Digital map / Carte numérique
Cat. no. 1664-46
M16-2-07PK05-P09
ISBN 978-1-100-51459-8